

LKM-201

PL Dziękujemy za zakup gamingowego zestawu przewodowego LOGIC LKM-201. Dołożyliśmy wszelkich starań, aby produkt spełniał Państwa oczekiwania. Wszystkie produkty marki Logic Concept projektowane są z najwyższą starannością przy zastosowaniu nowoczesnej technologii. Aby w pełni korzystać ze wszystkich funkcji produktu, zachęcamy do zapoznania się z treścią niniejszego dokumentu. W przypadku jakichkolwiek wątpliwości prosimy o kontakt z firmą.

WYMAGANIA SYSTEMOWE:

Przed rozpoczęciem instalacji upewnij się, że Twój system spełnia poniższe wymagania.

- System operacyjny: Windows, Linux, MacOS
- Dostępny port USB

SPECYFIKACJE TECHNICZNE:

- Wymiary: klawiatura: 440 mm x 155 mm x 25 mm
- Mysz: 110 mm x 65 mm x 37 mm
- Interfejs: USB
- 8 klawiszy multimedialnych
- Waga netto zestawu: 455 ± 46 g
- Kompatybilny z: Windows, Linux, MacOS

INSTALACJA ZESTAWU:

Zestaw Logic LKM-201 jest urządzeniem zgodnym ze standardem Plug-n-Play oraz jest zgodny z systemami Windows, Mac.

Instalacja w komputerze z systemem Windows:

- a. Zlokalizuj wolny port USB
- b. Podłącz klawiaturę oraz mysz do komputera
- c. Klawiatura i mysz zostaną wykryte i zainstalowane automatycznie przez system operacyjny
- d. Sprzęt powinien być gotowy do pracy

UK Thank you for purchasing gaming wired set LOGIC LKM-201. We have made every effort to ensure that the product meets your expectations. All products from Concept Logic are designed with utmost care using modern technology. To fully enjoy all the features of the product, we encourage you to read the contents of this document. If you have any questions, please contact us.

SYSTEM REQUIREMENTS:

Before proceeding with installation make sure your system fulfils below system requirements.

- Windows, Linux, MacOS
- Available free USB port

SPECIFICATION:

- Dimensions: 440 mm x 155 mm x 25 mm
- Mysz: 110 mm x 65 mm x 37 mm
- Interface: USB
- 8 multimedia hotkeys
- Net weight: 455 ± 46 g
- System compatible: Windows, Linux, MacOS.

INSTALLATION:

This is a PnP (Plug-n-Play) and compatible with Windows 2000 and later editions.

To install this device please follow the below steps:

- a. Find available USB port
- b. Connect keyboard and mouse to the computer
- c. Keyboard and mouse should be automatically detected and installed by the operating system.
- d. Set is ready to be use

LKM-201

HU Köszönjük, hogy a LOGIC LKM-201 gamer billentyűt választotta.

Minden erőfeszítést annak biztosítására tetünk, hogy a termék megfeleljen a mai elvárásoknak. Minden Logic termék koncepció célja a lehető legnagyobb gondossággal modern technológiával hozzunk létre termékeket. Ahhoz, hogy teljes mértékben élvezni tudja az összes funkcióját a terméknek, javasoljuk, hogy olvassa el a dokumentum tartalmát. Ha bármilyen kérdése van, kérjük lépjen kapcsolatba velünk.

RENDSZER KÖVETELMÉNYEK:

Mielőtt folytatná a telepítést ellenőrizze, hogy a rendszer megfelel az alábbi rendszer követelményeinek.

- Windows, Linux, MacOS
- Elérhető szabad USB port

MŰSZAKI ADATOK:

- Méretek: 440 mm x 155 mm x 25 mm
- Egér: 110 mm x 65 mm x 37 mm
- Interfész: USB
- 8Multimédia gomb
- Nettó súly: 455 ± 46 g
- Rendszer kompatibilitás: Windows, Linux, MasOS.

TELEPÍTÉS:

Ez egy (Plug-n-Play) eszköz és kompatibilis a Windows 2000 és újabb kiadásával.

Ahhoz, hogy telepíteni tudja, kérjük kövesse az alábbi lépéseket:

- a. Keressen egy szabad USB port
- b. Csatlakoztassa a billentyűzetet és az egeret a számítógéphez
- c. Billentyűzet és egér elvileg automatikusan felismeri, és telepíti az operációs rendszert
- d. Szett készen áll a használatra

SK Ďakujeme že ste si zaobstarali hraciu káblóvú sadu LOGIC LKM-201. Vynaložili sme všetko úsilie na to, aby sme vytvorili produkt podľa vašich očakávaní. Všetky naše výrobky sú navrhnuté s maximálnou starostlivosťou za použitia moderných technológií. Ak chcete naplno využiť všetky funkcie výrobku, odporúčame Vám prečítať si obsah tohto dokumentu. Ak máte akékoľvek otázky, kontaktujte nás.

SYSTÉMOVÉ POŽIADAVKY:

Pred inštaláciou sa prosím uistite, že váš systém spĺňa nižšie uvedené požiadavky:

- Windows, Linux, MacOS
- K dispozícii voľný USB port

TECHNICKÉ PARAMETRE:

- Rozmery: 440 mm x 155 mm x 25 mm
- Rozmery myši: 110 mm x 65 mm x 37 mm
- Rozhranie: USB
- 8 klávesových skratiek
- Čistá hmotnosť: 455 ± 46 g
- Kompatibilita s OS: Windows, Linux, MasOS.

INŠTALÁCIA:

Sada funguje na systéme PnP (Plug-n-Play) a je kompatibilná s Windows 2000 (a jeho novším vydaním).

Pri inštalácii postupujte prosím podľa nižšie uvedených krokov:

- a. Nájdite voľný USB port
- b. Pripojte klávesnicu a myš k počítaču
- c. Klávesnica a myš by mali byť automaticky rozpoznané a nainštalované operačným systémom
- d. Sada je pripravená na použitie

LKM-201

CZ

Děkujeme že jste si pořídili hrací kabelovou sadu LOGIC LKM-201. Vynaložili jsme veškeré úsilí na to, abychom vytvořili produkt podle vašich očekávání. Všechny naše výrobky jsou navrženy s maximální péčí a za použití moderních technologií. Pokud chcete naplno využít všechny funkce výrobku, doporučujeme Vám přečíst si obsah tohoto dokumentu. Pokud máte jakékoliv dotazy, kontaktujte nás.

SYSTÉMOVÉ POŽADAVKY:

Před instalací se prosím ujistěte, že váš systém splňuje níže uvedené požadavky:

- Windows, Linux, MacOS.
- K dispozici volný USB port

TECHNICKÉ PARAMETRY:

- Rozměry: 440 mm x 155 mm x 25 mm
- Rozměry myši: 110 mm x 65 mm x 37 mm
- Rozhraní: USB
- 8 Klávesových zkratk
- Čistá hmotnost: 455 ± 46 g
- Kompatibilita s OS: Windows, Linux, MacOS.

INSTALACE:

Sada funguje na systému PnP (Plug-n-Play) a je kompatibilní s Windows 2000 (a jeho novějším vydáním).

Při instalaci postupujte prosím podle níže uvedených kroků:

- a. Najděte volný USB port
- b. Připojte klávesnici a myš k počítači
- c. Klávesnice a myš by měly být automaticky rozpoznány a nainstalovány operačním systémem
- d. Sada je připravena k použití

DE

Wir möchten uns bei Ihnen für die Anschaffung des drahtlosen Gaming-Sets LOGIC LKM-201 herzlich bedanken

Wir gaben uns Mühe, damit das angebotene Produkt Ihren Erwartungen entspricht. Sämtliche Produkte unter der Marke Logic Concept sind mit großer Sorgfalt und unter der Anwendung der modernen Techniken ausgelegt. Machen Sie sich bitte mit dem Inhalt des vorliegenden Dokuments, um vollumfänglich Produktfunktionen nutzen zu können. Bei irgendwelchen Fragen oder Zweifeln setzen Sie sich bitte mit uns in Verbindung.

SYSTEMANFORDERUNGEN:

Versichern Sie sich, dass Ihr Betriebssystem die nachfolgende Anforderungen erfüllt, bevor Sie mit der Installation beginnen.

- Betriebssystem: Windows, Linux, MacOS
- Ein nicht belegter USB-Anschluss

TECHNISCHE SPEZIFIKATION:

- Maße: Tastatur: 440 mm x 155 mm x 25 mm
- Maus: 110 mm x 65 mm x 37 mm
- Anschluss: USB
- 8 Multimediatasten
- Nettogewicht des gesamten Sets: 455 ± 46 g
- Das Produkt ist durch folgende Betriebssysteme unterstützt: Windows, Linux, MacOS.

SINSTALLATION DES SETS:

Set Logic LKM-201 ist eine Hardware, die dem Standard Plug-n-Play entspricht und die mit den Betriebssystemen Windows und Mac übereinstimmt.

Installation im Computer mit Windows-System:

- a. Einen nicht belegten USB-Anschluss finden
- b. Tastatur und Maus an den Rechner anschließen
- c. Die Tastatur und die Maus werden durch das Betriebssystem automatisch erkannt und installiert
- d. Die Hardware ist betriebsbereit

LKM-201

HR

Hvala na povjerenju što ste kupili gaming bežični set LOGIC LKM-201. Uložili smo sve napore da bi proizvod ispunio Vaše zahtjeve. Svi proizvodi marke Logic Concept su projektirani sa velikom brižljivošću uz primjenu moderne tehnologije. Da biste mogli u potpunosti iskoristiti sve funkcije proizvoda, pozivamo Vas da se upoznate sa tekstom ovog dokumenta. Ako imate neka pitanja, molimo da nas kontaktirate.

SUSTAVNI ZAHTEJEVI:

Prije početka instalacije uvjerite se da li Vaš sistem ispunjava dolje navedene zahtjeve.

- Operacijski sustav Windows, Linux, MacOS
- Dostupan port USB

RO

Vă mulțumim pentru achiziția setului de joc cu fir LOGIC LKM-201. Am depus toate eforturile pentru ca setul să îndeplinească cerințele Dumneavoastră. Toate produsele marca Logic Concept sunt proiectate cu cea mai mare atenție prin utilizarea unei tehnologii ultramoderne. Pentru a putea utiliza din plin de toate funcțiile produsului, vă încurajăm să citiți conținutul acestui document. În cazul oricărui nelămuriri vă rugăm să contactați compania noastră.

CERINȚE DE SISTEM:

Înainte de a începe instalarea asigurați-vă că sistemul tău îndeplinește cerințele de mai jos.

- Sistem de operare Windows, Linux, MacOS
- Intrare USB disponibilă

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE:

- Dimenzije: tipkovnica: 440 mm x 155 mm x 25 mm
- Miš: 110 mm x 65 mm x 37 mm
- Interfejs: USB
- 8 multimedijских tipki
- neto težina seta: 455 ± 46 g
- Kompatibilan sa: Windows, Linux, MacOS

INSTALACIJA SETA:

Set Logic LKM-201 je uređaj usklađen sa standardom Plug-n-Play, te sa sistemima Windows, Mac.

Instalacija na računalu sa sustavom Windows:

- a. Nađite slobodan port USB
- b. Priključite tipkovnicu i miš na računalo
- c. Operacijski sustav će prepoznati i automatski instalirati tipkovnicu i miš
- d. Uređaj je spreman za rad

SPECIFICAȚII TEHNICE:

- Dimensiuni: tastatura: 440 mm x 155 mm x 25 mm
- Mausul: 110 mm x 65 mm x 37 mm
- Interfață: USB
- 8 taste multimediale
- greutatea netă a setului: 455 ± 46 g
- Compatibil cu: Windows, Linux, MacOS

INSTALAREA SETULUI:

Setul Logic LKM-201 este un echipament care corespunde standardului Plug-n-Play și este de asemenea compatibil cu sistemele Windows, Mac.

Instalarea pe calculatorul cu sistemul Windows:

- a. Localizează intrarea USB liberă
- b. Cuplează tastatura și mausul la calculator
- c. Tastatura și mausul vor fi detectate și instalate în mod automat de către sistemul de operare
- d. Echipamentul ar trebui să fie gata de lucru

LKM-201

SI Zahvaljujemo se za nakup gaming žičnega kompleta LOGIC LKM-201.

Prizadevali smo si, da bi izdelek izpolnil vaša pričakovanja. Vsi izdelki znamke LogicConcept so zasnovani z najvišjo skrbnostjo z uporabo moderne tehnologije. Da bi popolnoma uporabljali vse funkcije izdelka, priporočamo, da se seznanite z vsebino pričujočega dokumenta. V primeru kakršnihkoli dvomov prosimo za kontakt z podjetjem.

SISTEMSKE ZAHTEVE:

Pred začetkom zagona preveri, ali Tvoj sistem izpolnjuje spodaj omenjene zahteve.

- Operacijski sistem Windows, Linux, MacOS
- Dostopna vrata USB

TEHNIČNI PODATKI:

- Dimenzije: tipkovnica: 440 mm x 155 mm x 25 mm

RU Спасибо за покупку проводного геймерского набора LOGIC LKM-201. Мы сделали все возможное, чтобы продукт соответствовал Вашим ожиданиям. Все продукты LOGIC Concept созданы с использованием современных технологий. Чтобы в полной мере насладиться всеми возможностями продукта, мы рекомендуем Вам ознакомиться с содержанием этого документа. Если у вас есть какие-либо вопросы, пожалуйста свяжитесь с нами.

СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ:

Перед установкой убедитесь, что ваша система отвечает следующим требованиям

- Операционная система: Windows, Linux, MacOS
- Доступный порт USB

- Мышка: 110 mm x 65 mm x 37 mm
- Interface: USB
- 8 мультимедийских тпк
- нето тежа kompleta: 455 ± 46 g
- združljiv z : Windows, Linux, MasOS

ZAGON KOMPLETA:

Komplet Logic LKM-201W je naprava skladna s standardom Plug-n-Play ter skladna s sistemi Windows, Mac.

Zagon v računalniku s sistemom Windows:

- a. Najdi prosta vrata USB
- b. Priključi tipkovnico ter miško k računalniku
- c. Tipkovnica in miška se bosta našli in bosta avtomatsko instalirana iz strani operacijskega sistema
- d. Oprema naj bi bila pripravljena k delovanju

ТЕХНИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ:

- Размеры: 440 x 155 x 25 мм
- Мышка: 110 x 65 x 37 мм
- Интерфейс: USB
- 11 мультимедийных клавиш
- Вес нетто: 455 ± 46 г
- Совместимый: Windows, Linux, MacOS

УСТАНОВКА :

Набор LOGIC LKM-201 совместимая со стандартами Plug-N-Play и Windows, Mac.

Установка на компьютер с Windows

- a. Найдите доступный USB-порт
- б. подключение клавиатуру и мышь к компьютеру
- в. Клавиатура и мышь будут автоматически установлены в системе
- д. Устройство готово к работе

LKM-201

FR

Merci d'avoir acheté l'ensemble filaire pour jeux LOGIC LKM-201. Nous avons fait tous les efforts pour veiller à ce que le produit réponde à vos attentes. Tous les produits de Logic Concept sont conçus avec le plus grand soin en utilisant les technologies modernes. Pour profiter pleinement de toutes les fonctionnalités du produit nous vous encourageons à vous familiariser avec le contenu de ce document. En cas de doute, veuillez contacter notre société.

CONFIGURATION REQUIRE:

Avant de commencer l'installation, assurez-vous que votre système réponde aux exigences suivantes:

- Système d'exploitation: Windows, Linux, MacOS
- Port USB disponible

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES:

- Dimensions: clavier: 440 mm x 155 mm x 25 mm
- Souris: 110 mm x 65 mm x 37 mm
- Interface: USB
- 8 touches multimédia
- Poids net de l'ensemble: 455 ± 46 g
- Compatible avec: Windows, Linux, MacOS

INSTALLATION:

L'ensemble Logic LKM-201 est un périphérique compatible avec le standard Plug-n-Play et également avec les systèmes Windows, Mac.

Installation sur un ordinateur Windows:

- a. Localisez un port USB libre.
- b. Branchez le clavier et la souris à l'ordinateur.
- c. Le clavier et la souris seront détectés et installés automatiquement par le système d'exploitation.
- d. L'ensemble devrait être prêt à fonctionner.

UA

Дякуємо за придбання дротового ігрового комплекту LOGIC LKM-201. Ми доклали всіх зусиль, щоб продукт відповідав вашим очікуванням. Всі продукти марки Logic Concept розробляються з особливою ретельністю з використанням сучасних технологій. Для того, щоб повною мірою користуватися всіма можливостями продукту, рекомендуємо ознайомитися з нижченаведеним документом. У разі виникнення будь-яких сумнівів, будь ласка, зв'яжіться з компанією.

СИСТЕМНІ ВИМОГИ:

Перед початком установки переконайтеся, що ваша система відповідає наступним вимогам:

- Операційна система Windows, Linux, Mac OS.
- Вільний порт USB

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИ:

- Розміри: клавіатура: 440 mm x 155 mm x 25 mm
- Миша: 110 mm x 65 mm x 37 mm
- Інтерфейс: USB
- 8 мультимедійних клавіш
- Вага нетто комплекту: 455 ± 46 г
- Сумісний з: Windows, Linux, Mac OS.

УСТАНОВКА КОМПЛЕКТУ:

Комплект Logic LKM-201 - це пристрої, що відповідають стандарту Plug-n-Play та сумісні з системами Windows, Mac.

Установка на комп'ютер з системою Windows:

- a. Знайдіть вільний порт USB
- b. Підключіть клавіатуру та мишу до комп'ютера
- c. Операційна система автоматично знайде і встановить клавіатуру та мишу
- d. Обладнання готове до роботи

LKM-201

ES Gracias por comprar el set alámbrico LOGIC LKM-201. Hemos hecho todo lo posible para asegurar que este producto cumpla con sus expectativas. Todos los productos de Concept Logic están diseñados con el mayor cuidado utilizando la tecnología más moderna. Para disfrutar de forma completa todas las características del producto, por favor, lea el contenido de este documento. En caso de preguntas, quedamos a su disposición.

REQUERIMIENTOS DE SISTEMA

Antes de proceder con instalación, asegurarse de que el sistema cumple con siguientes requisitos:

- Windows, Linux, Mac OS.
- Puerto USB disponible

PT Спасибо за покупку проводного геймерского набора LOGIC LKM-201. Мы сделали все возможное, чтобы продукт соответствовал Вашим ожиданиям. Все продукты **СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ:**

Перед установкой убедитесь, что ваша система отвечает следующим требованиям

- Операционная система: Windows, Linux, MacOS
- Доступный порт USB

ТЕХНИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ:

- Размеры: 440 x 155 x 25 мм
- Мышка: 110 x 65 x 37 мм
- Интерфейс: USB
- 11 мультимедийных клавиш
- Вес нетто: 455 ± 46 г

ESPECIFICACIÓN:

- Dimensiones: 440 mm x 155 mm x 25 mm
- Ratón: 110 mm x 65 mm x 37 mm
- Interfaz: USB
- 8 botones multimedia de acceso rápido (hotkeys)
- Peso neto: 455 ± 46 g
- Sistema compatible: Windows, Linux, Mac OS.

INSTALACIÓN

El set Logic LKM-201 es un dispositivo en conformidad con el estándar Plug-n-Play y está compatible con sistemas Windows 2000 y siguientes ediciones.

Para instalar el dispositivo, por favor, seguir los pasos abajo:

- a. Encontrar un puerto USB disponible
- b. Conectar el teclado y el ratón al ordenador
- c. El teclado y el ratón deben estar detectados e instalados automáticamente por el sistema operativo
- d. El set está listo para utilizar.

- Совместимый: Windows, Linux, MacOS

УСТАНОВКА :


Набор LOGIC LKM-201 совместимая со стандартами Plug-N-Play и Windows, Mac.

Установка на компьютер с Windows


- a. Найдите доступный USB-порт
- b. подключение клавиатуру и мышь к компьютеру
- v. Клавиатура и мышь будут автоматически установлены в системе
- д. Устройство готово к работе

LKM-201

CZ

 Tento přístroj byl navržen a vyroben z materiálů a vysoce kvalitních recyklovatelných komponentů. Pokud zařízení, jeho obal, návod k obsluze, atd. jsou označeny přeškrtnutým kontejnerem, znamená to, že jsou předmětem odděleného sběru komunálního odpadu v souladu se směrnici 2012/19 / UE Evropského parlamentu a Rady. Takové označení znamená, že elektrická a elektronická zařízení po použití nelze vyhodit s jinými odpady z domácnosti. Uživatel je povinen vrátit použité zařízení do určeného sběrného místa pro odpad elektrických a elektronických zařízení. Sběrná místa, včetně lokálních sběrných míst, obchodů či místních sběrů, zajistí vhodný způsob likvidace těchto zařízení. Správná likvidace starých přístrojů pomáhá zabránit škodlivým následkům pro lidské zdraví a životní prostředí, vyplývajících z možného výskytu nebezpečných látek v zařízeních a z nesprávného skladování a zpracování takového zařízení. Tříděný sběr také pomáhá obnovit materiály a komponenty, ze kterých byly zařízení vyrobeny. Domácnost hraje klíčovou roli v přispívání k recyklaci a opětovnému využití odpadních zařízení. Domácnosti jsou také jedním z největších uživatelů malých zařízení. Správné nakládání s odpadem podporuje recyklaci. V případě nevhodného nakládání s odpady, mohou být stanoveny sankce v souladu s vnitrostátními právními předpisy.

DE

 Dieses Gerät wurde aus hochqualitativen Materialien und Komponenten hergestellt, die mehrfach verwendbar sind. Sind das Gerät, Verpackung, Bedienungsanleitung, usw. mit dem Symbol „durchgestrichene Mülltonne“ gekennzeichnet, bedeutet das, dass das Gerät gemäß der EU Richtlinie 2012/19/UE selektiv zu sammeln ist. Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Elektro- und Elektronik-Altgerät nach Ablauf seiner Lebensdauer nicht zusammen mit Haushaltsabfälle entsorgt werden darf. Der Nutzer ist verpflichtet, das Gerät an diejenigen Entsorgungsträger zurückzugeben, die die Sammlung der Elektro- und Elektronik-Altgeräte durchführen. Die Entsorgungsträger, darunter lokale Sammelstellen, Geschäfte und kommunale Sammelstellen, bilden ein entsprechendes System, das die Rückgabe dieser Altgeräte ermöglicht. Die ordnungsgemäße Behandlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten trägt dazu bei, dass die für Mensch und Umwelt gefährlichen Auswirkungen, die durch gefährliche Substanzen, sowie durch nicht ordnungsgemäße Lagerung und Weiterverarbeitung der Altgeräte


entstehen, vermieden werden. Selektive Sammlung beiträgt dazu, dass die Materialien und Komponenten, aus denen das Gerät hergestellt wurde, recycelt werden können. Der Haushalt kann einen wichtigen Beitrag zur Wiederverwendung und Verwertung (darunter Recycling) des abgenutzten Gerätes leisten. In diesem Stadium ist die Haltung zu gestalten, die zur Erhaltung der sauberen Umwelt – unserem gemeinsamen Gut – beiträgt. Haushalte gehören zu der Gruppe der größten Nutzer von Kleingeräten. Rationale Behandlung von Kleingeräten in diesem Stadium hat einen Einfluss auf Verwertung der sekundären Rohstoffen. Im Fall der falschen Behandlung sind die Sanktionen gemäß geltenden nationalen Rechtsvorschriften zu verhängen.

ES


 Este dispositivo ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes reutilizables de alta calidad. Si el dispositivo, su embalaje, instrucciones de uso, etc. están marcados con el contenedor de basura tachado, significa que están sujetos a la recogida de residuos selectiva de residuos domésticos de acuerdo con la la Directiva 2012/19 / UE del Parlamento Europeo y del Consejo. Esta marca informa que los equipos eléctricos y electrónicos no se deben desechos junto con la basura doméstica después de que han sido utilizados. El usuario está obligado a llevar el equipo utilizado a un punto de recogida de residuos eléctricos y electrónicos. Los que dirigen estos puntos de recogida, incluyendo los puntos de recogida locales, tiendas o unidades de la comuna, proporcionan sistema cómodo que permite desechos ese equipo. Herramientas adecuadas de gestión de residuos ayudan prevenir las consecuencias que son perjudiciales para las personas y el medio ambiente que es resultado de los materiales peligrosos utilizados en el dispositivo, así como del almacenamiento y el procesamiento incorrecto. Colección de residuos domésticos separados ayuda en reciclaje de materiales y componentes de las cuales se hizo el dispositivo. Un hogar desempeña un papel crucial en la contribución a reciclar y reutilizar los desechos de equipos. Esta es la etapa en la que se conforman los conceptos básicos que influyen en gran medida el medio ambiente que es nuestro bien común. Los hogares son también uno de los mayores usuarios de aparatos eléctricos pequeños. En esta etapa la gestión razonable ayuda y favorece el reciclaje. En el caso del manejo inadecuado de los desechos, las sanciones fijas pueden ser impuestas de conformidad con las normas legales nacionales.

LKM-201

FR


 Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés. La présence du symbole de poubelle sur roues barrée sur un produit, emballage, manuel etc. indique que ce dernier doit être collecté séparément, conformément à la Directive du Parlement européen et du Conseil 2012/19/UE. Un tel marquage indique que les équipements électriques et électroniques après leur période d'utilisation, ne doivent pas être traités comme des déchets ménagers. L'utilisateur est obligé à recycler le matériel utilisé en le rapportant jusqu'à un point de collecte des déchets électriques et électroniques. Les personnes menant les points de collecte, y compris les points de collecte locaux, magasins et unités municipales, constituent un système approprié permettant de retourner un tel équipement. L'élimination appropriée de l'équipement utilisé permet d'éviter les conséquences nocives sur la santé humaine et sur l'environnement naturel, résultant de la présence éventuelle de composants dangereux dans les équipements et d'un mauvais entreposage et traitement de ces équipements. La collecte séparée permet également de récupérer des matériaux et des composants dont ce dispositif a été fabriqué. Un ménage joue un rôle important en contribuant à la réutilisation et la récupération, y compris le recyclage d'un équipement utilisé, à ce stade on forme des attitudes qui visent le bien commun - un environnement naturel propre. Les ménages sont également l'un des plus grands utilisateurs de petits équipements et leur utilisation rationnelle, à ce stade, affecte la récupération des matières premières secondaires. L'élimination inadéquate de ce produit peut être soumise à des sanctions en vertu de la législation nationale.

UK


 This device was designed and made of high-quality reusable materials and components. If the device, its packaging, user's manual, etc. are marked with crossed waste container, it means they are subject to segregated household waste collection in compliance with the Directive 2012/19/UE of the European Parliament and of the Council. This marking informs that electric and electronic equipment shall not be thrown away together with household waste after it's been utilised. The user is obliged to bring the utilised equipment to electric and electronic waste collection point. Those running such collection points, including local collection points, shops or commune units, provide convenient system enabling to scrap such equip-

ment. Appropriate waste management aids in avoiding consequences which are harmful for people and environment and result from dangerous materials used in the device, as well as improper storage and processing. Segregated household waste collection aids recycle materials and components of which the device was made. A household plays crucial role in contributing to recycling and reusing the waste equipment. This is the stage where the basics are shaped which largely influence the environment being our common good. Households are also one of the biggest users of small electrical equipment. Reasonable management at this stage aids and favours recycling. In the case of improper waste management, fixed penalties may be imposed in accordance with national legal regulations.

HR

 Ovaj uređaj je dizajniran i izrađen od visoko kvalitetnih iskoristivih materijala i komponenti. Ako su uređaj, njegova ambalaža, korisnički priručnik, itd označeni prekrštenim košem, to znači da su predmet odvojenog skupljanje kućnog otpada u skladu s Direktivom 2012/19 / UE Europskoga parlamenta i Vijeća. Ova oznaka znači da se električna i elektronička oprema ne smije baciti zajedno s komunalnim otpadom nakon što je bila korištena. Korisnik je dužan donijeti iskorištenu opremu u centre za skupljanje električnog i elektronskog otpada. Ti centri prikupljanja, uključujući točke lokalnog prikupljanja, trgovina ili općinskih jedinica, će osigurati prikladan sustav koji omogućuje zbrinjavanje takve opreme. Odgovarajući centri pomažu gospodarenje otpadom u izbjegavanju posljedica koje su štetne za ljude i okoliš kao rezultat opasnih materijala koji se koriste u uređaju, kao i nepravilno skladištenje i prerade. Centri za gospodarenje otpadom recikliraju materijale i komponente od kojih je napravljen uređaj. Kućanstvo igra ključnu ulogu u doprinosu recikliranju i ponovnom korištenja otpada. To je faza u kojoj se oblikuju osnove koje u velikoj mjeri utječu na okoliš kao naše zajedničko dobro. Kućanstva su također jedan od najvećih korisnika malih električnih uređaja. Razumno upravljanje u ovoj fazi pomaže i potiče recikliranje. U slučaju nepravilnog upravljanja otpadom, moguće su kaznu u skladu s nacionalnim propisima.


HU

 Ez az eszköz kiváló minőségű újrahasznosítható anyagokból és alkatrészekből készült. Ha az eszköz csomagolása, használati utasítása..stb. keresztbe áthú-

LKM-201


zott hulladéktárolóval van megjelölve, azt jelenti, hogy az Európai Parlament és a Tanács 2012/19/EU irányelve vonatkozásban rájuk az elkülönített hulladékgyűjtés vonatkozásában. Ez a jelölés arról informál, hogy az elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad a többi háztartási hulladékkal együtt kidobni. A használatnak kötelessége a használt berendezést az elektromos és elektronikus hulladékgyűjtő pontokon leadni. Azok, akik ilyen gyűjtőhelyeket működtetnek, mint például helyi gyűjtő pontok, boltok vagy kommuna egységek, lehetővé teszik, hogy a leselejtezni kívánt terméket kényelmesen le tudják adni a használat. A megfelelő hulladékkezelés lehetővé teszi az olyan következmények elkerülését, amik károsak az ember egészségére és a környezetre az eszközökből származó veszélyes anyagok, valamint ezek nem megfelelő tárolása és feldolgozása miatt. A szelektív háztartási hulladékgyűjtés elősegíti az adott eszköz anyagainak és alkatrészeinek újrafelhasználását. A háztartások jelentős mértékben hozzájárulnak a kislejtezett berendezések újrafelhasználásához és újrahasznosításához. Ezen a szinten lehet az alapokat kialakítani, amik a környezetet nagyban befolyásolják a közjó érdekében. A háztartások az egyik legnagyobb kis elektromos berendezés felhasználók. Ezen a szinten az ésszerű menedzsment nagyban segíti az újrahasznosítást. Nem megfelelő hulladékkezelés esetén, fix szankciókat lehet alkalmazni a nemzeti jogi előírások alapján.

PL

 To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania. Jeżeli urządzenie, opakowanie, instrukcja obsługi itp. zostały opatrzone symbolem przekreślonego kołowego kontenera na odpady, oznacza to, że podlega selektywnej zbiórce zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt elektryczny i elektroniczny po okresie użytkowania, nie może być wyrzucony wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania użytego sprzętu prowadzącym punkty zbiórki użytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący punkty zbiórki, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Prawidłowa utylizacja użytego sprzętu przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska


naturalnego konsekwencji, wynikających z możliwości obecności w sprzęcie składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Selektywna zbiórka sprzyja również odzyskowi materiałów i komponentów, z których wyprodukowane było urządzenie. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, użytego sprzętu, na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne. Gospodarstwa domowe są także jednym z większych użytkowników drobnego sprzętu i racjonalne gospodarowanie nim na tym etapie wpływa na odzyskiwanie surowców wtórnych. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego produktu mogą zostać nałożone kary zgodnie z ustawodawstwem krajowym.

PT


 Este dispositivo foi desenhado e fabricado com materiais e componentes reutilizáveis de alta qualidade. Se o dispositivo, a sua embalagem, instruções, etc. são marcados com o símbolo de contêiner de lixeira riscado estão sujeitos a coleta seletiva de lixo doméstico, de acordo com a Directiva 2012/19 / UE do Parlamento Europeu e do Conselho. Esta marca informa que o equipamento eléctrico e electrónico não deve ser descartado junto com o lixo doméstico depois de terem sido utilizados. O usuário é obrigado a carregar o equipamento usado para um ponto de recolha de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos. Aqueles que dirigem esses pontos de coleta, incluindo pontos de recolha locais, lojas ou unidades comunitárias fornecem o sistema conveniente que permite descartar esse tipo de equipamento. Ferramentas de gestão adequadas de resíduos ajudam em prevenir consequências que são prejudiciais para as pessoas e o meio ambiente que é o resultado de materiais perigosos utilizados no dispositivo, bem como armazenamento e processamento inadequado. A recolha selectiva de materiais ajuda em reciclagem de resíduos domésticos e componentes dos quais o dispositivo foi feita. A casa desempenha um papel crucial, contribuindo para reciclar e reutilizar os resíduos de equipamentos. Esta é a fase onde os conceitos básicos que influenciam em grande parte o ambiente é o nosso bem comum. As famílias também são um dos maiores usuários de pequenos electrodomésticos. Nesta etapa a gestão razoável ajuda e favorece a reciclagem. No caso de manuseio inadequado de resíduos, as penalidades fixas podem ser impostas de acordo com as leis nacionais.

LKM-201

RO


 Acest dispozitiv a fost proiectat și fabricat din materiale și componente de înaltă calitate, care sunt adecvate pentru refolosire. În cazul în care dispozitivul, ambalajul, manualul, etc au fost marcate cu un simbol ce reprezintă o pu-belă cu roți barată cu o cruce, înseamnă că acesta este su-pus colectării selective în conformitate cu Directiva Parlamentului European și a Consiliului 2012/19/UE. Acest marcaj indică faptul că astfel de echipamente electrice și electronice nu pot fi aruncate ulterior utilizării împreună cu alte deșeuri din gospodărie. Utilizatorul este obligat să re-turneze echipamentul folosit lider la punctele de colectare a echipamentelor electrice folosite și a deșeurilor electronice. Punctele de colectare, inclusiv puncte locale de colectare, magazinele și unități le municipale, creează un sistem adec-vat care permite returnarea echipamentului. Eliminarea co-rectă a echipamentului folosit ajută la eliminarea efectelor dăunătoare pentru sănătatea umană și pentru mediu ce re-zultă din eventuala prezentă a componentelor periculoase în echipamentele și din depozitarea și prelucrarea necorespun-zătoare a acestor echipamente. Colectarea separată, ajută, de asemenea, la recuperarea materialelor și componentelor scoase din uz pentru producția dispozitivului în cauză. Gos-podăriile joacă un rol important în a contribui la reutilizarea și recuperarea, inclusiv reciclarea echipamentelor scoase din uz, în această etapă se formează atitudini care influențează comportamentul binelui comun reprezentat de un mediu cu-rat. Gospodăriile sunt, de asemenea, unul dintre cei mai mari utilizatori de echipamente mici, iar gestionarea rațională a acestuia în această etapă influențează recuperarea materii-lor prime secundare. Eliminarea necorespunzătoare a ace-stui produs poate face obiectul unor sancțiuni în temeiul legislației naționale.

SI

 Izdelek je narejen iz visokokakovostnih materialov in delov, ki se lahko reciklirajo in ponovno uporabijo. Če se na izdelku, njegovi embalaži ali v navodilih za uporabo nahaja simbol prečrtanega smetnjaka na kolesih, to pome-ni, da je pri ravnanju s tem izdelkom treba upoštevati evropsko Direktivo 2012/19/EU. Ta simbol označuje prepoved odlaganja odpadne električne in elektronske opreme skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki. Vaša dolžnost je, da izrabljeno električno in elektronsko opremo predate v odstranitve na posebna zbirna mesta za ločeno zbiranje odpadkov, tj. v zbirnih centrih izvajalcev lokalnih služb ali v

trgovinah ob nakupu novega izdelka. Ustrezno odstranje-vanje odpadne električne in elektronske opreme prepreč-uje negativne posledice onesnaževanja okolja in nastajanja nevarnosti za zdravje, do katere lahko pride zaradi morebi-tnih nevarnih snovi v odpadni opremi ali zaradi njenega nepravilnega shranjevanja ter predelave. Ločeno zbiranje odpadne opreme je hkrati tudi eden izmed načinov pridobi-vanja materialov in delov iz katerih so narejeni novi izdelki. Pri ponovni uporabi in predelavi odpadne opreme, tj. reci-kliranju, imajo zelo pomembno vlogo gospodinjstva, ki lahko znatno prispevajo k ohranjanju čistega okolja. Glede na to, da so gospodinjstva tudi eden izmed glavnih uporab-nikov manjših električnih in elektronskih naprav, lahko s pravnim ravnanjem z odpadno opremo v veliki meri vplivajo na pridobivanje sekundarnih surovin. Nepravilno odla-ganje odpadne električne in elektronske opreme se lahko v skladu z nacionalnimi predpisi ustrezno kaznuje.

SK

 Tento prístroj bol navrhnutý a vyrobený z materiálov a vysoko kvalitných recyklovateľných komponentov. Po-kaľ zariadenie, obal, návod na obsluhu, atď. sú označené preškrtnutým kontajnerom, znamená to, že sú predmetom separovaného zberu komunálneho odpadu v súlade so smernicou 2012/19 / UE Európskeho parlamentu a Rady. Takéto označenie znamená, že elektrické a elektronické zariadenia po použití nemožno vyhodit' s iným odpadom z domácnosti. Užívateľ je povinný vrátiť použité zariadenie do určeného zberného miesta pre odpad elektrických a elektronických zariadení. Zberné miesta, vrátane lokálnych zberných miest, obchodov či miestnych zberných, zabezpečia vhodný spôsob likvidácie takýchto zariadení. Správna likvi-dácia starých prístrojov pomáha zabrániť škodlivým násled-kom pre ľudské zdravie a životné prostredie, vyplývajúce z možnej prítomnosti nebezpečných látok v zariadeniach a z nesprávneho skladovania a spracovania takéhoto zariade-nia. Triedený zber tiež pomáha obnoviť materiály a kompo-nenty, z ktorých boli zariadenia vyrobené. Domácnosť hrá kľúčovú úlohu v prispievaní k recyklácii a opätovnému vy-užitíu odpadových zariadení. Domácnosti sú tiež jedným z najväčších používateľov malých zariadení. Správne nakla-danie s odpadom podporuje recykláciu. V prípade nevhod-ného nakladania s odpadmi, môžu byť stanovené sankcie v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi.

www.logicconcept.eu

